

PARLEMENT EUROPÉEN

DÉLÉGATION POUR LES RELATIONS AVEC LES PAYS D'AMÉRIQUE CENTRALE

DCAM 4/07

RÉUNION

Jeudi 14 juin 2007

BRUXELLES

PROJET DE PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du projet d'ordre du jour2
2. Communications orales du Président2

En présence des vice-ministres de l'intégration économique de l'Amérique centrale:

3. Négociations UE - pays d'Amérique centrale2
4. Questions diverses.....2

Annexe I: Liste des participants

Bruxelles, le 14 juin 2007
LMG/nal

La réunion est ouverte à 11 h 30, sous la présidence de M. Raimon OBIOLS I GERMÁ, président.

1. Adoption du projet d'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

2. Communications orales du Président

En présence des vice-ministres de l'intégration économique de l'Amérique centrale:

3. Négociations UE - pays d'Amérique centrale

Le président donne la parole à M. LACS PALOMO, vice-ministre du Guatemala, qui assure la présidence temporaire. Il remercie le Parlement européen pour son soutien lors des négociations UE/Amérique centrale et pour les perspectives engendrées par la récente réunion du G20 à Heiligendamm. Il évoque, de même, la situation de l'union douanière dans la région.

Les députés MEYER et ESTRELLA interviennent au sujet du calendrier de la mise en œuvre de l'union douanière en Amérique centrale et sur les priorités de la prochaine Présidence portugaise de l'Union européenne.

M^{mes} PACHECO, ROJAS et VERGARA, respectivement vice-ministres du Costa Rica, du Nicaragua et du Panama, interviennent sur les thèmes des avancées de l'intégration régionale, du rôle de la société civile et du secteur des entreprises dans l'intégration, ainsi que des déséquilibres régionaux.

M^{me} AYALA, députée européenne, intervient au sujet de la participation de la société civile et des négociations de Doha, et M. ROSA CELAYA, vice-ministre du Honduras, à propos des priorités du G8 envers l'Afrique.

4. Questions diverses

Néant.

*
* *

La réunion est levée à 12 h 50.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/LIITE RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemiehistö/J.L. Presidium: (*) OBIOLS I GERMA (P)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Députés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/Ledamöter: BADIA I CUTCHET, ESTRELA, MEYER PLEITE
Παρόντες	Stedfortrædere/Stellvertreter/Αναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppléants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: BULLMANN
Present	
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Lasna	
Närvarande	
Art. 178,2	
Art. 183,3	
Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ordem do dia Punto/punto orden del dia/Esityslist Kohta/ Föredragningslista punkt):	

- * (P) = Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande
(VP) = Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vicepresidente/Varapuhemies/Ondervoorz./
Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presenteel/Läsnä/Närvarande den.

<p>Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do presidente/Puhemiehen kutsusta/ På ordförandens inbjudan: 7 VICE-MINISTRES DU COMMERCE D'AMERIQUE CENTRALE VOIR LISTE Rådet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*)</p> <p>Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comisión/Commissione/Commissie/Commissão/Komissio/Kommissionen: (*) LITUINE, BULTE</p> <p>Cour des comptes: C.E.S.:</p>		
<p>Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare</p>		<p>EMBAJADORES Y DIPLOMATICOS DE LOS SEIS PAISES DE AMERICA CENTRAL</p>
<p>Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. De los grupos politicos Secr. Groupes politiques Segr. Dei gruppi politici Secr. Van de fracties Secr. Dos grupos politicos Puolueyhmién sihteeristö Gruppernas sekretariat</p>	<p>PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL IND/DEM UEN NI</p>	<p>MUÑIZ DE URKIZA SAUERTEIG KUPPERS GALTIERI</p>
<p>Cab. Du Président</p>		
<p>Cab. Du Secrétaire Général</p>		
<p>Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzioe generale Directoraat-generaal Direcção general Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat</p>	<p>I II III IV V VI VII</p>	
<p>Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretaria de comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet Assist./Βοηθός</p>		<p>MARTINEZ GUILLEN</p> <p>HERDIES; AZPIRI LEJARDI</p>

* (P) = Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/Président/Voorzitter/Puhemies/Ordförande

(VP) = Næstform./Vize-Pres./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuhemies/Vice ordförande.

(M) = Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Membre/Membro/Lid/Membro/Jäsen/Ledamot

(F) = Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/Functionário/Virkamies/Tjänsteman